



Lernfähige 8in1 Universal-Fernbedienung mit beleuchtetem Display

Télécommande universelle 8en1 à apprentissage

PX-2153





**Lernfähige 8in1 Universal-Fernbedienung
mit beleuchtetem Display**

Télécommande universelle 8en1 à apprentissage

Sicherheitshinweise und Gewährleistung	6
Wichtige Hinweise zu Batterien	6
Wichtige Hinweise zur Entsorgung	7
Ihre neue Universal-Fernbedienung	8
Produktdetails	9
Batterien einlegen	12
Verwendung	13
Ein Gerät einprogrammieren	13
Die Lernfunktion	16
Eine einzelne Taste einprogrammieren	16
Einen Timer programmieren	16
Ein Makro einprogrammieren	17
Das Datum einstellen	19
Erinnerungen einprogrammieren	19
Die Werkseinstellungen wieder herstellen	20

Consignes de sécurité et recyclage.....	24
Conseils importants concernant le recyclage	24
Conseils importants sur les piles et leur recyclage.....	25
Votre nouvelle télécommande universelle.....	26
Détails	27
Installer les piles	30
Utilisation	31
Programmer un appareil	31
Fonctions d'apprentissage	34
Programmer une touche précise.....	34
Programmer une action.....	34
Programmer une macro.....	35
Régler la date.....	36
Programmer un message de rappel.....	37
Rétablir les paramètres par défaut	37

FRA

MODE D'EMPLOI

SICHERHEITSHINWEISE & GEWÄHRLEISTUNG

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung kann zu Beschädigungen am Produkt oder in dessen Umgebung führen.
- Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig!
- Führen Sie Reparaturen am Produkt nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.



ACHTUNG: Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus haben eine niedrigere Ausgangsspannung als Batterien. Dies kann in manchen Fällen dazu führen, dass ein Gerät Batterien benötigt und mit Akkus nicht funktioniert.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Verwenden Sie niemals gleichzeitig Akkus und Batterien in einem Gerät. Das kann zur Überhitzung der Batterien und zu Fehlfunktionen am Gerät führen.
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Akkus oder Batterien. Falsch eingesetzte Akkus oder Batterien können zur Zerstörung des Gerätes führen - Brandgefahr.
- Versuchen Sie nicht, Batterien oder Akkus zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **NICHT** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/ Monat/ Jahr sowie über etwa anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



IHRE NEUE UNIVERSAL-FERNBEDIENUNG

DEU

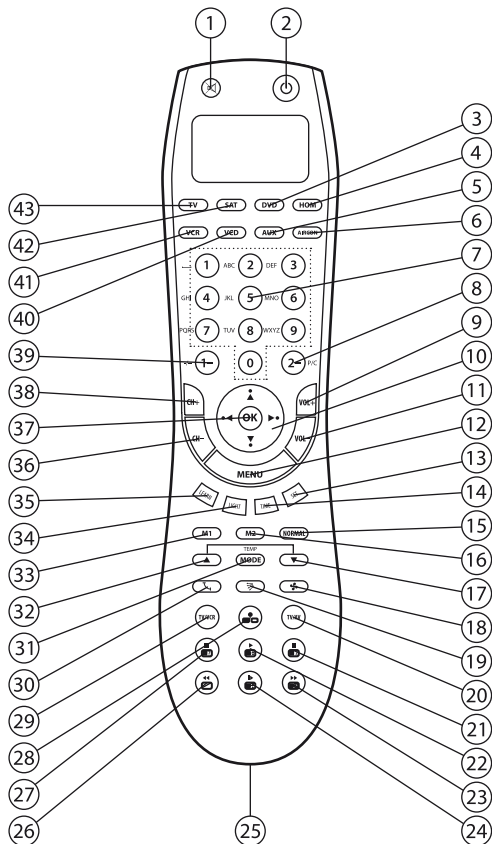
Sehr geehrte Kunden,

wir danken Ihnen für den Kauf dieser Universal-Fernbedienung. Mit dieser praktischen Fernbedienung können Sie nun fast alle Geräte bedienen. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die Hinweise und Tipps, damit Sie dieses Produkt optimal nutzen können.

BEDIENUNGSANLEITUNG









PRODUKTDDETAILS

DEU



BEDIENUNGSANLEITUNG

1. **Stumm:** Schalten Sie die Geräte hier stumm.
2. **Ein/Aus-Schalter:** Schalten Sie die Geräte hier aus oder ein.
3. **DVD:** Wählen Sie hier Ihren DVD-Player.
4. **HOM:** Wechseln Sie hier in das Hauptmenü der Geräte.
5. **AUX:** Wählen Sie hier ein Aux-Gerät.
6. **AIRCON:** Aktivieren Sie hier die Tasten für eine Klimaanlage.
7. **Ziffernfeld**
8. **P/C:** Drücken Sie diese Taste, um Zahlen zwischen 20 und 29 einzugeben. Die Taste ersetzt die erste Ziffer der Zahl.
9. **VOL+:** Erhöhen Sie hier die Lautstärke.
10. **Navigationstasten**
11. **VOL-:** Verringern Sie hier die Lautstärke.
12. **MENU:** Hier erreichen Sie das Menü Ihres Gerätes.
13. **SET:** Hier gelangen Sie in das Einstellungsmenü der Fernbedienung.
14. **TIME:** Stellen Sie mit dieser Taste Zeit und Datum ein.
15. **NORMAL:** Wechseln Sie hier in die Standard-Ansicht Ihres Fernsehers.
16. **M2:** Makro-Taste – hier können Sie eine Reihenfolge von Befehlen fest einprogrammieren.
17. **▼:** Verringern Sie hier die Temperatureinstellung der Klimaanlage.
18. **✿:** Regeln Sie hier den Lüfter der Klimaanlage.
19. **↔:** Drücken Sie diese Taste, um die Ausrichtung der Klimaanlage zu ändern.
20. **Tv/Av:** Wechseln Sie hier zwischen TV- oder Videotasten.
21. **📺 ||:** Halten Sie hier eine Wiedergabe an oder lassen Sie sich zusätzliche Informationen anzeigen.
22. **📺 ▶:** Geben Sie hier Musik oder einen Film wieder. Alternativ können Sie hier auch eine erweiterte Ansicht des Teletexts öffnen.
23. **📺 ▶▶:** Wechseln Sie hier zum nächsten Film oder Musikstück beziehungsweise öffnen Sie eine Programmier-Ansicht.

24.  : Lassen Sie eine Wiedergabe hier langsam ablaufen oder öffnen Sie den Teletext.
25. Empfänger
26.  : Wechseln Sie hier zum vorherigen Film oder Musikstück beziehungsweise wechseln Sie zwischen der Anzeige der Fernsehsender und des Teletexts.
27.  : Beenden Sie hier eine Wiedergabe.
28. Beginnen Sie hier eine Aufnahme oder öffnen Sie eine doppelseitige Teletext-Anzeige.
29. Tv/VCR: Verlassen Sie mit dieser Taste den Videotext.
30. : Drücken Sie hier, um die Klimaanlage zu drehen.
31. MODE: Wählen Sie hier das Programm der Klimaanlage: Automatisch, kühlen oder heizen.
32. : Erhöhen Sie hier die Temperatureinstellung der Klimaanlage.
33. M1: Makro-Taste – hier können Sie eine Reihenfolge von Befehlen fest einprogrammieren
34. LIGHT: Mit dieser Taste können Sie die Hintergrundbeleuchtung des Displays ein- und ausschalten.
35. LEARN: Drücken Sie diese Taste, um eine einzelne Taste einer anderen Fernbedienung einzuprogrammieren.
36. CH-: Wechseln Sie hier einen Kanal zurück.
37. OK: Bestätigen Sie mit dieser Taste eine Eingabe.
38. CH+: Wechseln Sie hier einen Kanal weiter.
39. -/- -: Geben Sie hier Zahlen zwischen 10 und 19 ein. Die Taste ersetzt die erste Ziffer der Zahl.
40. VCD: Wählen Sie hier Ihren CD-Player.
41. VCR: Wählen Sie hier Ihren Videorekorder.
42. SAT: Wählen Sie hier Ihren Satelliten-Receiver.
43. Tv: Wählen Sie hier Ihren Fernseher.



HINWEIS: Die Belegung der Tasten ist vom einprogrammierten Gerät abhängig und kann daher von den obigen Angaben abweichen.

BATTERIEN EINLEGEN

DEU

BATTERIEN EINLEGEN

Öffnen Sie das Batteriefach an der Rückseite der Fernbedienung. Legen Sie drei Batterien des Typs AAA ein. Achten Sie dabei auf den Hinweis zur Polarität am Boden des Batteriefachs. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

Wenn die Reichweite der Fernbedienung deutlich abnimmt, sollten Sie die enthaltenen Batterien wechseln.

BEDIENUNGSANLEITUNG

VERWENDUNG

DEU

Ein Gerät einprogrammieren

Um ein Gerät einzuprogrammieren, benötigen Sie den Code des Gerätes. Gehen Sie auf die Webseite www.pearl.de. Klicken Sie dort links auf den Link „Support (Treiber und Co.)“. Geben Sie dann im Fenster oben die Produktnummer PX-2153 ein. Öffnen und speichern Sie dann die hinterlegte Code-Tabelle.

Drücken Sie die Taste desjenigen Gerätes, das Sie einprogrammieren möchten. Drücken Sie anschließend die SET-Taste für ungefähr drei Sekunden, bis im Display „SETUP“ blinkt.

Wählen Sie dann mit den Navigationstasten ▲ und ▼ den Menüpunkt „CODE SE“ aus. Bestätigen Sie mit der Taste Ok. Nun haben Sie drei Möglichkeiten:

„CODE“: Geben Sie den Code aus der Tabelle ein.

„AUTO“: Die Fernbedienung gibt Ihnen die möglichen Codes für Ihr Gerät vor.

„BRAND“: Wählen Sie das Gerät über die Marke.

Wählen Sie eine der drei Möglichkeiten mit den Navigationstasten ▲ und ▼ und bestätigen Sie dann mit der Taste Ok.

- „CODE“
Suchen Sie aus der Code-Tabelle den zu Ihrem Gerät passenden Code aus. Geben Sie den Code über die Zifferntasten ein und bestätigen Sie mit der Taste Ok. Verlassen Sie dann das Menü, indem Sie zweimal die Taste SET kurz drücken. Versuchen Sie dann, das Gerät mit der Fernbedienung auszuschalten, um die Funktionsweise zu testen.



BEISPIEL: Sie möchten einen Fernseher der Marke Aiwa einprogrammieren. Drücken Sie dazu auf der Fernbedienung die Taste Tv. Drücken Sie dann die SET-Taste für ungefähr drei Sekunden, bis im Display „SETUP“ blinkt. Drücken Sie dann zweimal die OK-Taste. Geben Sie dann den Code aus der Tabelle ein und drücken Sie erneut Ok. Verlassen Sie dann das Menü, indem Sie zweimal die Taste SET kurz drücken. Versuchen Sie dann, Ihren Fernseher mit der Fernbedienung auszuschalten. Wenn der Fernseher ausgeht, haben Sie den richtigen Code eingegeben.

- **„Auto“**
Wählen Sie mit den Navigationstasten ▲ und ▼ einen der vorgegeben Codes aus. Bestätigen Sie dann mit der Taste Ok. Verlassen Sie dann das Menü, indem Sie zweimal die Taste SET kurz drücken. Versuchen Sie dann, das Gerät mit der Fernbedienung auszuschalten, um die Funktionsweise zu testen.



BEISPIEL: Sie möchten einen Satelliten-Receiver der Marke Mediasat einprogrammieren. Drücken Sie dazu auf der Fernbedienung die Taste SAT. Drücken Sie dann die SET-Taste für ungefähr drei Sekunden, bis im Display „SETUP“ blinkt. Drücken Sie dann die Taste Ok zur Bestätigung. Wählen Sie mit der Navigationstaste ▲ den Menüpunkt „Auto“ und bestätigen Sie mit Ok. Wählen Sie dann mit den Navigationstasten ▲ und ▼ den Code „1398“. Bestätigen Sie mit Ok. Verlassen Sie dann das Menü, indem Sie zweimal die Taste SET kurz drücken. Versuchen Sie dann, Ihren Satelliten-Receiver mit der Fernbedienung auszuschalten.

- „BRAND“**
 Geben Sie über die Zifferntasten (wie bei einem Mobiltelefon) den Anfangsbuchstaben der gewünschten Marke ein. Wählen Sie dann mit den Navigationstasten ► und ◀ die gewünschte Marke aus und mit den Navigationstasten ▲ und ▼ den gewünschten Code. Bestätigen Sie dann mit **OK**. Verlassen Sie dann das Menü, indem Sie zweimal die Taste **SET** kurz drücken. Versuchen Sie dann, das Gerät mit der Fernbedienung auszuschalten, um die Funktionsweise zu testen.



BEISPIEL: Sie möchten einen DVD-Player der Marke LG einprogrammieren. Drücken Sie zuerst die Taste **DVD** auf der Fernbedienung. Halten Sie dann die **SET**-Taste für ungefähr drei Sekunden gedrückt, bis im Display „**SETUP**“ blinkt. Drücken Sie dann die Taste **OK** zur Bestätigung. Wählen Sie mit der Navigationstaste ▲ den Menüpunkt „**BRAND**“ und bestätigen Sie mit **OK**. Drücken Sie dann dreimal die Taste **5**. Wählen Sie mit den Navigationstasten ► und ◀ die Marke „**LG**“ aus und mit den Navigationstasten ▲ und ▼ den gewünschten Code. Bestätigen Sie mit **OK**. Verlassen Sie dann das Menü, indem Sie zweimal die Taste **SET** kurz drücken. Versuchen Sie dann, den DVD-Player mit der Fernbedienung auszuschalten, um die Funktionsweise zu testen.

DIE LERNFUNKTIONEN

Neben den herkömmlichen Funktionen wie Ein- oder Ausschalten, kann diese Fernbedienung auch Befehle einer anderen Fernbedienung erlernen.

Eine einzelne Taste einprogrammieren

Drücken Sie die Taste desjenigen Gerätes, das Sie einprogrammieren möchten. Drücken Sie anschließend die SET-Taste für ungefähr drei Sekunden, bis im Display „SETUP“ blinkt.

Wählen Sie dann mit den Navigationstasten ▲ und ▼ den Menüpunkt „LEARN“ aus und bestätigen Sie mit OK. Wählen Sie dann mit den Navigationstasten ▲ und ▼ den Menüpunkt „SELECT KEY“ und bestätigen Sie erneut mit OK. Drücken Sie dann diejenige Taste auf der Universal-Fernbedienung, die Sie programmieren möchten. Im Display steht nun „WAITING“. Nehmen Sie die andere Fernbedienung. Zielen Sie mit dieser Fernbedienung auf den Empfänger der Universal-Fernbedienung und drücken Sie die gewünschte Taste. Wenn die Universal-Fernbedienung das Signal empfangen hat, steht im Display „SUCCESS“.

Um alle einprogrammierten Tasten zu löschen, wählen Sie unter dem Menüpunkt „LEARN“ die Funktion „DELETE ALL“ aus und bestätigen Sie mit OK. Im Display steht nun „SURE DELETE?“. Bestätigen Sie mit OK, wenn Sie tatsächlich die Programmierungen löschen wollen. Verlassen Sie andernfalls mit der Taste SET das Menü.

Einen Timer programmieren

Drücken Sie anschließend die SET-Taste für ungefähr drei Sekunden, bis im Display „SETUP“ blinkt. Wählen Sie dann mit den Navigationstasten ▲ und ▼ den Menüpunkt „TIMER“ aus und bestätigen Sie mit OK. Wählen Sie dann

mit den Navigationstasten ▲ und ▼ einen der fünf Timer aus und bestätigen Sie mit Ok. Wählen Sie dann mit den Navigationstasten ▲ und ▼ eine der folgenden Einstellungen:

MON: Jeden Montag

TUE: Jeden Dienstag

WED: Jeden Mittwoch

THU: Jeden Donnerstag

FRI: Jeden Freitag

SAT: Jeden Samstag

SUN: Jeden Sonntag

MON-FRI: Jeden Tag von Montag bis Freitag

DAILY: Täglich

EDIT: Einstellungen bearbeiten

OFF: Timer ausgeschaltet

Drücken Sie dann Ok, um Ihre Wahl zu bestätigen. Stellen Sie dann mit den Navigationstasten ▲ und ▼ die Stunden ein. Wechseln Sie mit der Navigationstaste ► zu den Minuten und stellen Sie diese mit den Navigationstasten ▲ und ▼ ein. Bestätigen Sie mit der Taste Ok. Drücken Sie dann die Tasten der Fernbedienung so, wie diese zum einprogrammierten Zeitpunkt ausgelöst werden sollen (siehe Kapitel „Ein Makro einprogrammieren“).

Ein Makro einprogrammieren

Drücken Sie die SET-Taste für ungefähr drei Sekunden, bis im Display „SETUP“ blinkt. Wählen Sie dann mit den Navigationstasten ▲ und ▼ den Menüpunkt „MACRO“ und bestätigen Sie mit Ok. Wählen Sie dann mit den Navigationstasten ▲ und ▼ den Menüpunkt „ADD“ und bestätigen Sie mit Ok. Wählen Sie dann diejenige Makro-Taste, die Sie belegen möchten (M1 oder M2) und bestätigen Sie mit Ok. Wählen Sie dann die Dauer, die zwischen zwei

DIE LERNFUNKTION

DEU

Befehlen liegen soll, indem Sie mit den Navigationstasten ▲ und ▼ angeben, wie oft 0,5 Sekunden lang gewartet werden soll. Geben Sie dann die gewünschte Tastenreihenfolge ein. Drücken Sie dann Ok zur Bestätigung.



BEISPIEL: Sie möchten ein Makro für die Taste M1 erstellen, das nacheinander Ihren Fernseher und Ihren Satelliten-Receiver einschaltet und Ihren Liebessender wählt. Zwischen den Befehlen soll jeweils eine Sekunde vergehen.

Drücken Sie die SET-Taste für ungefähr drei Sekunden, bis im Display „SETUP“ blinkt. Wählen Sie dann mit den Navigationstasten ▲ und ▼ den Menüpunkt „MACRO“ und bestätigen Sie mit Ok. Wählen Sie dann mit den Navigationstasten ▲ und ▼ den Menüpunkt „ADD“ und bestätigen Sie mit Ok. Wählen Sie dann mit den Navigationstasten ▲ und ▼ „M1“ und bestätigen Sie mit Ok. Drücken Sie nun die Navigationstaste ▲, bis im Display „S02 _ 0.5“ steht. Bestätigen Sie mit Ok. Nun geben Sie die Befehle ein: Drücken Sie zuerst die Taste TV, dann den Ein/Aus-Schalter, dann die Taste SAT, den Ein/Aus-Schalter und die Nummer Ihres Lieblingsprogramms. Bestätigen Sie mit Ok.



HINWEIS: Sie können höchstens 15 Schritte pro Makro einprogrammieren.

Um ein Makro wieder zu löschen, wählen Sie im Menüpunkt „MACRO“ die Option „DELETE“. Wählen Sie dann mit den Navigationstasten „MACRO1“ oder „MACRO2“ aus und bestätigen Sie mit Ok. Im Display ist nun zu lesen „SURE DELETE?“. Bestätigen Sie mit Ok, wenn Sie das Makro wirklich löschen möchten. Verlassen Sie andernfalls mit der Taste SET das Menü.

Das Datum einstellen

Drücken Sie die SET-Taste für ungefähr drei Sekunden, bis im Display „SETUP“ blinkt. Wählen Sie dann mit den Navigationstasten ▲ und ▼ den Menüpunkt „DATE“ und bestätigen Sie mit OK. Wählen Sie dann mit den Navigationstasten ▲ und ▼ den Menüpunkt „SETTING TIME“ und bestätigen Sie mit OK. Die Datumsanzeige blinkt. Wählen Sie mit den Navigationstasten ▲ und ▼ den richtigen Tag und wechseln Sie dann mit der Navigationstaste ► zum Monat. Stellen Sie diesen mit den Navigationstasten ▲ und ▼ ein und bestätigen Sie mit der Taste OK. Wählen Sie dann mit den Navigationstasten ▲ und ▼ die Anzeige im amerikanischen Format (AM und PM) oder im europäischen Format (24-Stunden-Anzeige). Wechseln Sie dann mit der Navigationstaste ► zur Stundenanzeige. Stellen Sie die Stunden mit den Navigationstasten ▲ und ▼ ein und wechseln Sie mit der Navigationstaste ► zu den Minuten. Stellen Sie auch diese ein und bestätigen Sie mit OK.

Erinnerungen einprogrammieren

Sie können auf der Fernbedienung eine Zeit angeben und eine kurze Erinnerung, die Ihnen zu diesem Zeitpunkt angezeigt werden soll.

Drücken Sie die SET-Taste für ungefähr drei Sekunden, bis im Display „SETUP“ blinkt. Wählen Sie dann mit den Navigationstasten ▲ und ▼ den Menüpunkt „REMINDER“ und bestätigen Sie mit OK. Wählen Sie dann mit den Navigationstasten ▲ und ▼ „ON“ und bestätigen Sie mit OK. Wählen Sie dann mit den Navigationstasten ▲ und ▼ das Datum und bestätigen Sie mit OK. Geben Sie dann die Uhrzeit an und bestätigen Sie erneut mit OK. Im Display blinkt nun die Anzeige „MESSAGE“. Geben Sie eine kurze Nachricht mit den Zifferntasten ein. Verwenden Sie die Zifferntasten dabei wie bei einem Mobiltelefon. Bestätigen Sie anschließend mit OK. Verlassen Sie das Menü nun mit der Taste SET.



HINWEIS: Die Nachrichten können bis zu 40 Zeichen lang sein.

Die Werkseinstellungen wieder herstellen

Sie können die Werkseinstellungen der Fernbedienung wieder herstellen. Drücken Sie dazu die SET-Taste für ungefähr drei Sekunden, bis im Display „SETUP“ blinkt. Wählen Sie dann mit den Navigationstasten ▲ und ▼ den Menüpunkt „RESET“ und bestätigen Sie mit OK. Im Display wird „SURE?“ angezeigt. Drücken Sie die Taste OK, wenn Sie die Werkseinstellungen wirklich wieder herstellen wollen. Verlassen Sie andernfalls das Menü mit der Taste SET.







*audisio*TM
Visual Sound Technologies



Télécommande universelle 8en1 à apprentissage

PX-2153



FRA

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce mode d'emploi vous permet de vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie (excepté pour changer les piles).
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Ne le modifiez pas. Risque de blessure!
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à l'humidité ni à la chaleur. Ne pas recouvrir. Ne le plongez pas dans l'eau.
- Maintenez hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.



ATTENTION: *N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.*

Le fabricant n'est pas responsable des conséquences inhérentes à un dommage.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans notification préalable pouvant ainsi entraîner des divergences dans ce manuel.

Conseils importants concernant le recyclage

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année ainsi que sur des frais éventuels de collecte sont disponibles dans votre municipalité.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET RECYCLAGE

Conseils importants sur les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle classique. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles utilisées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez laisser vos piles dans les déchetteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.

FRA

MODE D'EMPLOI



VOTRE NOUVELLE TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE

FRA

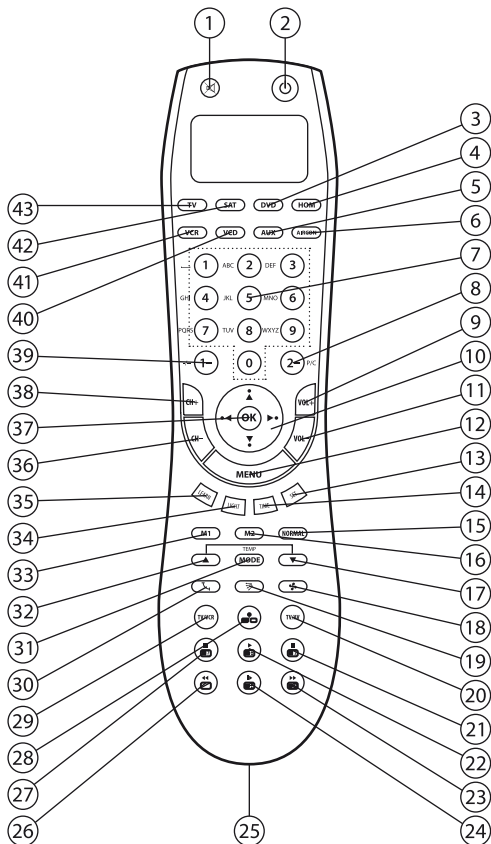
Chère cliente, Cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de cette télécommande.
Avec cette télécommande pratique, vous pouvez commander
la plupart des appareils de la maison.
Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire
attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et
astuces suivantes.

MODE D'EMPLOI

DÉTAILS

FRA



MODE D'EMPLOI

1. Muet: mettre les appareils en muet.
2. Interrupteur Marche/Arrêt: allumer ou éteindre les appareils.
3. DVD: sélectionner votre lecteur DVD.
4. HOM: ouvrir le menu principal des appareils.
5. AUX: sélectionner un appareil Aux.
6. AIRCON: touche pour installation de climatisation.
7. Pavé numérique
8. P/C: appuyer sur cette touche pour saisir des nombres entre 20 et 29. La touche remplace le premier chiffre.
9. VOL+: augmenter le volume.
10. Touches de navigation
11. VOL-: diminuer le volume.
12. MENU: ouvrir le menu de votre appareil.
13. SET: menu de réglage de la télécommande.
14. TIME: réglage date et heure.
15. NORMAL: basculer la télé en affichage standard.
16. M2: Touche macro – programmer une série de plusieurs commandes.
17. ▼: diminuer la température de la climatisation.
18. 🌀: régler le ventilateur de la climatisation.
19. 📐: modifier l'angle de la climatisation.
20. Tv/Av: basculer entre les modes TV et AV.
21. 📺 ||: suspendre une lecture ou afficher des informations supplémentaires.
22. 📺 ▶: lecture de musique ou de film. Mode avancé du télétexte.
23. 📺 ▶▶: film ou morceau musical suivant.
24. 📺 ||▶: mode ralenti ou ouvrir télétexte.
25. Récepteur
26. 📺 ◀◀: film ou morceau musical précédent. Basculer entre téléviseur et télétexte.
27. 📺 ■: quitter la lecture.

28. Commencer un enregistrement ou ouvrir une double page télétexte.
29. TV/VCR: quitter le télétexte.
30. ↶: faire pivoter la climatisation.
31. MODE: choisir le programme de la climatisation: automatique, froid ou chaud.
32. ▲: augmenter la température de la climatisation.
33. M1: touche macro – programmer une série de plusieurs commandes
34. LIGHT: activer et désactiver le rétro éclairage de l'écran.
35. LEARN: permet d'assigner à une touche la fonction voulue en appuyant sur une autre télécommande.
36. CH-: canal précédent.
37. OK: confirmer une sélection.
38. CH+: canal suivant.
39. -/- -: saisir un nombre entre 10 et 19. La touche remplace le premier chiffre.
40. VCD: sélectionner le lecteur CD.
41. VCR: sélectionner magnétoscope.
42. SAT: sélectionner récepteur satellite.
43. Tv: sélectionner téléviseur.



NOTE: la disposition des touches dépend de l'appareil programmé et peut ainsi varier par rapport à la liste ci-dessus.

FRA

MODE D'EMPLOI

INSTALLER LES PILES

FRA

INSTALLER LES PILES

Ouvrez le logement pile à l'arrière de la télécommande. Insérez trois piles de type AAA. Respectez les consignes de polarité inscrites dans le socle du logement. Refermer le logement piles.

Changez les piles de la télécommande quand la portée baisse.

MODE D'EMPLOI

UTILISATION

FRA

Programmer un appareil

Pour programmer un appareil, vous devez en connaître le code. Rendez-vous sur http://www.pearl.fr/aide_pilotes.php. Un tutorial vous explique comment télécharger les documents relatifs aux produits achetés à partir de votre compte client Pearl.

Appuyez sur la touche correspondant au type d'appareil à programmer. Appuyez ensuite sur la touche SET environ trois secondes jusqu'à ce que «SETUP» clignote.

Utilisez ensuite les touches de navigation ▲ et ▼ pour sélectionner le menu «CODE SE». Confirmez avec la touche Ok.

Vous avez maintenant trois possibilités:

«CODE»: saisir un code du tableau.

«AUTO»: la télécommande cherche automatiquement les codes possibles.

«BRAND»: choisir votre appareil par marque.

Sélectionnez une des trois possibilités avec les touches de navigation ▲ et ▼ puis confirmez avec la touche Ok.

- «CODE»

Cherchez le code correspondant à votre appareil dans la liste. Saisissez le code sur le pavé numérique et confirmez avec la touche Ok. Quittez le menu en appuyant deux fois sur la touche SET. Pour tester le bon fonctionnement, vous pouvez alors tenter d'éteindre l'appareil.



EXEMPLE: Vous voulez programmer une télé de marque Aiwa. Appuyez sur la touche Tv de la télécommande. Maintenez la touche SET enfoncée environ trois secondes jusqu'à ce que «SETUP» clignote à l'écran. Appuyez

ensuite deux fois sur la touche Ok. Saisissez le code du tableau puis appuyez sur Ok. Quittez le menu en appuyant deux fois courtement sur la touche SET. Pour tester le bon fonctionnement, vous pouvez alors tenter d'éteindre la télé. Vous avez saisi le bon code si la télé s'éteint.

- **«AUTO»**
Utilisez les touches de navigation ▲ et ▼ pour sélectionner un code préenregistré. Confirmez ensuite avec la touche Ok. Quittez le menu en appuyant deux fois courtement sur la touche SET. Pour tester le bon fonctionnement, vous pouvez alors tenter d'éteindre l'appareil.



EXEMPLE: Vous voulez programmer un récepteur satellite de marque Mediasat. Appuyez sur la touche SAT de la télécommande. Maintenez la touche SET enfoncée environ trois secondes jusqu'à ce que «SETUP» clignote à l'écran. Appuyez ensuite sur la touche Ok. Utilisez la touche de navigation ▲ pour sélectionner le menu «AUTO» puis confirmez avec Ok. Sélectionnez ensuite le code «1398» avec les touches ▲ et ▼. Confirmez avec Ok. Quittez le menu en appuyant deux fois courtement sur la touche SET. Pour tester le bon fonctionnement, vous pouvez alors tenter d'éteindre le récepteur.

- **«BRAND»**
Utilisez le pavé numérique pour saisir la première lettre de la marque (comme pour un SMS). Utilisez ensuite les touches de navigation ▲ et ▼ pour choisir la marque voulue puis les touches ▲ et ▼ pour choisir le code. Confirmez ensuite avec Ok. Quittez le menu en appuyant deux fois courtement sur la touche SET. Pour tester le bon fonctionnement, vous pouvez alors tenter d'éteindre le récepteur.



EXEMPLE: Vous voulez programmer un lecteur DVD de marque LG. Appuyez sur la touche DVD de la télécommande. Maintenez la touche SET enfoncée environ trois secondes jusqu'à ce que «SETUP» clignote à l'écran. Appuyez ensuite sur la touche Ok. Utilisez la touche de navigation ▲ pour sélectionner le menu «BRAND» puis confirmez avec Ok. Appuyez ensuite trois fois sur la touche 5. Utilisez les touches de navigation ► et ◀ pour choisir la marque «LG» puis le code voulu avec les touches ▲ et ▼. Confirmez avec Ok. Quittez le menu en appuyant deux fois courtement sur la touche SET. Pour tester le bon fonctionnement, vous pouvez alors tenter d'éteindre le lecteur.

FRA

MODE D'EMPLOI

FONCTIONS D'APPRENTISSAGE

FRA

FONCTIONS D'APPRENTISSAGE

En plus des fonctions de base comme allumer et éteindre, cette télécommande peut aussi apprendre des ordres en provenance d'une télécommande originale.

Programmer une touche précise

Appuyez sur la touche de la télécommande correspondant à l'appareil à programmer. Maintenez la touche SET enfoncée environ trois secondes jusqu'à ce que «SETUP» clignote à l'écran.

Utilisez les touches de navigation ▲ et ▼ pour sélectionner le point «LEARN» puis confirmez avec Ok. Utilisez ensuite les touches de navigation ▲ et ▼ pour sélectionner le point «SELECT KEY» et confirmez à nouveau avec Ok. Appuyez sur la touche de la télécommande correspondant à l'appareil à programmer. L'écran affiche alors «WAITING». Prenez la télécommande originale. Dirigez cette télécommande vers le récepteur de la télécommande universelle puis appuyez sur la touche à copier. «SUCCESS» s'affiche à l'écran quand la télécommande universelle a capté le signal

Pour supprimer toutes les touches programmées, allez dans le menu «LEARN» puis «DELETE ALL» puis confirmez avec la touche Ok. L'écran affiche «SURE DELETE?». Confirmez avec Ok si vous voulez vraiment supprimer. Vous pouvez encore annuler en appuyant sur la touche SET.

Programmer une action

Maintenez la touche SET enfoncée environ trois secondes jusqu'à ce que «SETUP» clignote à l'écran. Utilisez les touches de navigation ▲ et ▼ pour sélectionner le point «TIMER» puis confirmez avec Ok. Utilisez ensuite les touches de navigation ▲ et ▼ pour sélectionner un des cinq Timer puis confirmez avec Ok. Utilisez ensuite les touches de navigation ▲ et ▼

pour choisir un des réglages suivants:

MON: chaque Lundi

TUE: chaque Mardi

WED: chaque Mercredi

THU: chaque Jeudi

FRI: chaque Vendredi

SAT: chaque Samedi

SUN: chaque Dimanche

MON-FRI: chaque jour de Lundi à Vendredi

DAILY: quotidien

EDIT: éditer réglage

OFF: éteindre Timer

Appuyez ensuite sur **OK** pour confirmer. Réglez ensuite les heures avec les touches de navigation **▲** et **▼**. Utilisez la touche de navigation **▶** pour accéder aux minutes et faites le réglage avec les touches **▲** et **▼**. Confirmez avec la touche **OK**. Appuyez ensuite sur les touches de la télécommande dans l'ordre voulu pour que les actions s'enchaînent automatiquement à l'heure programmée (voir chapitre «Programmer une macro»).

Programmer une macro

Maintenez la touche **SET** enfoncée environ trois secondes jusqu'à ce que «**SETUP**» clignote à l'écran. Utilisez les touches de navigation **▲** et **▼** pour sélectionner le point «**MACRO**» puis confirmez avec **OK**. Utilisez ensuite les touches de navigation **▲** et **▼** pour sélectionner le menu «**ADD**» et confirmez avec **OK**. Choisissez ensuite la touche Macro à utiliser (**M1** ou **M2**) puis confirmez avec **OK**. Choisissez la durée entre deux commandes avec les touches de navigation **▲** et **▼** par palier de 0,5 secondes. Saisissez ensuite la série de commandes voulue. Appuyez ensuite sur **OK** pour confirmation.

FRA



EXEMPLE: Vous voulez créer une macro pour la touche M1 pour allumer votre téléviseur puis votre récepteur satellite puis pour aller sur votre chaîne favorite. Vous voulez laisser une seconde entre chaque commande.

Maintenez la touche SET enfoncée environ trois secondes jusqu'à ce que «SETUP» clignote à l'écran. Utilisez les touches de navigation ▲ et ▼ pour sélectionner le point «MACRO» puis confirmez avec Ok. Utilisez les touches de navigation ▲ et ▼ pour sélectionner le point «ADD» et confirmez avec Ok. Utilisez ensuite les touches de navigation ▲ et ▼ pour sélectionner «M1» puis confirmez avec Ok. Appuyez maintenant sur la touche de navigation ▲ jusqu'à ce que l'écran affiche «S02 _ 0.5». Confirmez avec Ok. Entrez maintenant les commandes: appuyez d'abord sur la touche Tv, puis sur la touche Marche/Arrêt, puis sur la touche SAT, puis sur la touche Marche/Arrêt puis sur le chiffre de votre programme favori. Confirmez avec Ok.



NOTE: vous pouvez entrer un maximum de 15 commandes par macro.

Pour supprimer une macro, sélectionnez le point «MACRO» puis «DELETE». Utilisez les touches de navigation pour sélectionner «MACRO1» ou «MACRO2» puis confirmez avec Ok. L'écran affiche alors «SURE DELETE?». Confirmez avec Ok pour supprimer la macro. Sinon, quittez le menu avec la touche SET.

Régler la date

Maintenez la touche SET enfoncée environ trois secondes jusqu'à ce que «SETUP» clignote à l'écran. Utilisez les touches de navigation ▲ et ▼ pour sélectionner le point «DATE» puis confirmez avec Ok. Utilisez ensuite les touches de navigation ▲ et ▼ pour sélectionner le menu «SETTING TIME» et confirmez avec Ok. L'affichage de la date clignote. Utilisez les touches de navigation ▲ et ▼ pour sélectionner le bon jour puis

passez au mois avec la touche de navigation ►. Réglez le mois avec les touches de navigation ▲ et ▼ et confirmez avec la touche Ok. Utilisez ensuite les touches ▲ et ▼ pour choisir un affichage au format américain (AM et PM) ou le format européen (24 heures). Affichez ensuite l'heure avec la touche ►. Réglez les heures avec les touches de navigation ▲ et ▼ puis passez aux minutes avec la touche ►. Réglez les minutes et confirmez avec Ok.

Programmer un message de rappel

Vous pouvez programmer une heure dans la télécommande ainsi qu'un message court qui sera alors affiché. Maintenez la touche SET enfoncée environ trois secondes jusqu'à ce que «SETUP» clignote à l'écran. Utilisez les touches de navigation ▲ et ▼ pour sélectionner le point «REMINDER» puis confirmez avec Ok. Utilisez les touches de navigation ▲ et ▼ pour sélectionner «ON» puis confirmez avec Ok. Utilisez ensuite les touches de navigation ▲ et ▼ pour choisir la date puis confirmez avec Ok. Saisissez l'heure puis confirmez avec Ok. «MESSAGE» clignote alors à l'écran. Saisissez un message avec le pavé numérique. Utilisez le pavé numérique comme pour écrire un SMS avec un téléphone. Confirmez avec Ok. Quittez le menu en appuyant sur la touche SET.



NOTE: Le message peut contenir 40 caractères au maximum.

Rétablir les paramètres par défaut

Vous pouvez rétablir les paramètres par défaut de la télécommande. Maintenez la touche SET enfoncée environ trois secondes jusqu'à ce que «SETUP» clignote à l'écran. Utilisez les touches de navigation ▲ et ▼ pour sélectionner le point «RESET» puis confirmez avec Ok. L'écran affiche «SURE?».

FONCTIONS D'APPRENTISSAGE

FRA

Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer le rétablissement des paramètres d'usine. Vous pouvez annuler et quitter le menu en appuyant sur la touche **SET**.

MODE D'EMPLOI



